

PETER + PAUL

Pliberški farni list
Bleiburger Kirchenblatt

Jahrgang - letnik 26

bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at

Nr. - šte.: 4 / 2019

MARIENMONAT MAI

MARIJIN MESEC MAJ



LEPA SI, LEPA SI ROŽA MARIJA

Lepa si, lepa si roža Marija,
tebe časti vsa nebeška družina.
Angelci lepo pojejo, tebe Marija hvalijo.

Kar nam je Eva nesrečna zgubila,
roža Marija nam je zadobila.
Ki je rodila Jezusa, milega nam Zveličarja.

Vodi Marija po pravi nas poti,
da nas nobena skušnjava ne moti.
Varuj in brani nas vse dni,
da nas sovražnik ne dobi.



SEGNE DU MARIA

Segne du, Maria, segne mich, dein Kind,
dass ich hier den Frieden, dort den Himmel find.
Segne all mein Denken, segne all mein Tun,
lass in deinem Segen Tag und Nacht mich ruhn.

**Segne du, Maria, alle, die mir lieb,
deinen Muttersegen ihnen täglich gib!
Deine Mutterhände breit auf alle aus,
segne alle Herzen, segne jedes Haus.**

Segne du, Maria, uns're letzte Stund!
Süße Trostesworte flüstere dann dein Mund!
Deine Hand, die linde, drück das Aug uns zu,
bleib im Tod und Leben unser Segen du!

**Amts- und Gesprächsstunden des Pfarrers jeden Dienstag von 8 bis 10 Uhr. Uradne in pogovorne ure z
župnikom vsak torek od 8. - 10. ure. Homepage/ spletna stran:
www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/news/C2916**



Poleg mnogih stvari in zadolžitev, ki jih imam v fari, je ena izmed zelo pomembnih tudi **priprava bodočih birmancev** na sveto birmo. Vsako leto znova stopam, skupaj z njimi, na pot odkrivanja naše vere.

Tako smo letos skupaj odkrivali, kdo je za nas **Jezus**. Vprašanje, ki mora biti postavljeno vsakemu mlademu in odraslemu kristjanu. Še bližje ali jasneje nam je vprašanje: **Kaj bi Jezus naredil na mojem mestu, če bi se znašel v taki situaciji?** Vemo namreč, da nobena pot, nobeno življenje, ni posuto samo z rožicami. Vemo, da včasih stopamo tudi po kamniti in trnovi poti, poti polni nevarnosti. In kdo nam lahko pokaže pot, če ne On, ki je Pot, Resnica in Življenje.

Za pot lahko vprašamo le nekoga, ki pot pozna, ki jo je tudi sam prehodil. In čeprav so birmanci že prejeli darove **Svetega Duha**, bodo lahko še naprej vprašali za pot svoje starše, svoje botre in seveda vse druge, ki smo del poti prehodili z njimi. Globoko v srcu pa si želim, da bodo za pot vprašali tudi Jezusa in da se bodo z Njim redno pogovarjali. Upam, da jim je Jezus že postal pravi prijatelj.

Kaj pa pomeni pogovarjati se z Bogom? Vsak kristjan že pozna to definicijo, da je molitev pogovor z Bogom. In če se z Njim pogovarjam, pomeni to vedno dialog, tako da jaz

Duhovna misel/Geistlicher Gedanke

malo govorim in On posluša, potem pa se menjava; tako da On govori in jaz poslušam. Nekateri imajo občutek, da jih Bog ne sliši, a se mi zdi, da ga pogosto mi ne slišimo in ga ne prav razumemo, ko nam želi odgovoriti in nam pomagati.

Ob molitvi in prošnjah pa se večkrat radi obrnemo tudi na Jezusovo in našo **mater Marijo**. Posebno Marijino češčenje v mesecu maju sega že v 16. stoletje. Slovenci so pobožnost kmalu poimenovali po cvetlici, ki vzcveti v začetku maja, po šmarnicah. Ljudje so to pobožnost vzeli za svojo in so jo obhajali po številnih cerkvah in kapelicah, kjer so brali šmarnično branje, molili litanije in peli Marijine pesmi.

Kristjani smo se zmeraj radi zatekali pod **Marijin plašč** in Marija nam je vedno, kakor **dobra mati**, stala ob strani in nam pomagala. Vse to je bilo zato, ker je dobro poznala Boga in Sina Jezusa Kristusa. *Naj nam k temu pomagajo spodbude k češčenju brezmadežnega Marijinega Srca, molitev rožnega venca ter udeležba pri pobožnosti petih prvih petkov in sobot.*

Čeprav imamo občutek, da se farne cerkve praznijo, vendar znova in znova ugotavljamo, da pa so Marijina romarska svetišča vedno bolj polna in obiskana. To dokazuje tudi naše letošnje **dekanjsko romanje v Fatimo**. Še več je takšnih priložnosti, s katerimi lahko poživimo osebno in posebej še družinsko molitev. Saj se ravno preko molitve krepi odnos v družini. Prepričan sem, da je mnogo lažje živeti v družini, kjer se pogovarjajo med seboj in z Bogom, kakor pa v takšni družini, kjer te odprtosti ni. Bilo bi škoda, če bi ta pobuda šla mimo naših župnij in naših družin.



Eine meiner wesentlichen Aufgaben als **Pastoralassistent** in der Pfarre ist die **Vorbereitung der Firmlinge auf den Empfang der Hl. Firmung**. Jedes Jahr versuche ich, mich mit den Firmlingen auf die Entdeckung des Glaubens zu begeben. So stand heuer die Frage: **»Wer ist für mich Jesus?«** im Mittelpunkt.

Noch entscheidender ist die Frage: **»Wie würde Jesus heute an meiner Stelle handeln? Wie würde er sich in verschiedenen Situationen entscheiden?«** Wir wissen, dass unsere Wege nicht nur mit Rosen, sondern oft auch mit Dornen gesät sind und viele Gefahren lauern. Und wer kann uns den richtigen Weg besser zeigen als Jesus, der von sich sagt: **»Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben«**. Ich hoffe sehr, dass unsere Firmlinge durch den Hl. Geist erleuchtet, an wichtigen Wegkreuzungen und Entscheidungen ihres Lebens auch Jesus fragen, welcher Weg für sie der richtige ist und im Gebet mit ihm ins Gespräch kommen und auf ihn hören.

Das Gebet ist immer ein Dialog, in dem zunächst ich rede und Gott hört und dann Gott redet und ich höre - niemals ein Monolog. Das schönste Vorbild des Hörens auf Gott ist wohl **Maria**, die Mutter von Jesus und auch unsere Mutter. Ihr ist der Wonnemonat Mai, wo alles blüht und wir uns zu den Maiandachten versammeln, gewidmet. Zu Maria haben unsere Vorfahren immer eine besonders innige Beziehung.

Die Marienwallfahrtsorte weltweit sind die eigentlichen Hauptstädte unseres Planeten, wie es einmal **Konrad Adenauer** formulierte. In diesen Tagen ist eine große Pilgergruppe aus unserem Dekanat in **Fatima und Santiago de Compostella** unterwegs, um an diesen Gnadenorten spirituelle Kraft zu tanken.

Fortsetzung Seite 3



Geistlicher Gedanke



Neben Fatima haben sich Lourdes, Guadalupe, Aparecida, Marizell, Medjugorje, Brezje, Luschariberg, Čenstohowa und Altötting zu den größten katholischen Wallfahrtsorten entwickelt. Der Zulauf zu den Wallfahrtsorten ist trotz der religiösen Flaute immer größer und in Fatima und Medjugorje ist gerade in einer Zeit, wo das Bußsakrament fast abhanden gekommen ist, der größte Andrang zu den Beichtstühlen in ganz Europa zu verzeichnen.

Die Botschaft von Fatima und auch von Medjugorje ist im Kern ein einziger Ruf nach Umkehr, Sühne und einem Leben nach dem Evangelium. Begriffe wie **Sühne und Opfer** sind uns unverständlich geworden und sind negativ geprägt. Biblisch bedeutet Sühne wohl, dem Bösen Gutes entgegenzusetzen, die Strukturen des Bösen und des Hasses zu überwinden und zu vergeben.

In jeder Zeit, so auch heute, tobt in der Welt ein Kampf zwischen **Gut und Böse**, zwischen **Heil und Unheil**. Die Umweltzerstörung schreitet so schnell voran, dass es fünf vor zwölf ist. Umzudenken und radikale Schritte zu setzen ist unsere Aufgabe.

Diesen Kampf können wir nur mit einem großen **persönlichen Einsatz**, mit der **Kraft Gottes**, mit dem Gebet und der Fürsprache Mariens gewinnen. Ich lade euch ein, im **Marienmonat Mai** das persönliche Gebet und das Gebet in den Familien zu erneuern. Die Zeit, die wir mit den Kindern bei der Maiandacht oder bei der Sonntagsmesse verbringen, ist keine verlorene, sondern eine gesegnete Zeit. Ich wünsche Euch viel Segen!

mag. Sašo Popijal

Palmsonntag/Cvetna nedelja



Trotz der kühlen Witterung zog der Palmsonntag unzählige Menschen aus unserer Pfarre an, die mit ihren Palmbüschen das Bild in der Kirche und rundherum prägten. Nach dem Gottesdienst in slow. Sprache mit der **Passionsgeschichte fand um 9 Uhr am Kirchplatz** die Palmweihe statt. **Dechant Ivan Olip** begrüßte die große Menschenmenge und nahm die Segnung vor. Der gemeinsame Kirchenchor umrahmte musikalisch die Segnungsfeier. Danach zog die Prozession durch die Stadt und wieder zur Kirche, wo der 2. Gottesdienst in deutscher Sprache stattfand, bei dem auch die Passionsgeschichte verlesen und der vom dt. Kirchenchor musikalisch umrahmt wurde. Bei beiden Gottesdiensten war die Kirche bis zum letzten Platz gefüllt.

Na cvetno nedeljo se je zbrala velika množica vernikov najprej k slovenski maši ob 8. uri, ki jo je glasbeno oblikoval **slovenski cerkveni zbor** in pri kateri se, po lepi navadi, bere pasijon. Po prvi maši je **dekan Ivan Olip** na cerkvenem trgu, ki so ga medtem napolnili verniki s svojimi presenci in pomladanskim cvetjem, blagoslovil cvetje. Nato se je za križem zvrstila dolga procesija udeležencev obeh maš skozi mesto, preko glavnega trga nazaj v farno cerkev. Sledila je še druga sv. maša v nemškem jeziku, pri kateri so verniki, kakor pri prvi maši, napolnili vso cerkev. Glasbeno je slovesno bogoslužje oblikoval **nemški cerkveni zbor**.

DI Peter Krištof



Gründonnerstag/Veliki četrtek



Der **Gründonnerstag** gilt als Geburtstag der Eucharistie. So versammelten sich in unserer Stadtpfarrkirche viele Gläubige zum **feierlichen Gottesdienst als Gedächtnis des Letzen Abendmahles**. Eine besondere Stellung hatten die Firmlinge und die Erstkommunionkinder des heurigen Jahres, welche die ersten Bänke der Kirche füllten.

Pfarrer Ivan Olip wies in seiner Predigt auf die **Bedeutung des Dienstens** hin und deutete den Volksaltar mit den 13 Marmorplatten als Abendmahlstisch, bei dem Jesus mit seinen

Aposteln das Letzte Abendmahl vor seinem Leiden feierte. Wie der Altar die Mitte der Kirche ist, so ist Jesus die Mitte jeder Eucharistiefeier. *Bei 12 Erstkommunionkindern nahm der Pfarrer stellvertretend für die Apostel die Fußwaschung vor.*

Veliki četrtek velja za rojstni dan svete evharistije. Tako so se v spomin na Jezusovo zadnjo večerjo v naši mestni farni cerkvi zbrali številni verniki pri slovesnem svetem bogoslužju. Prav posebno mesto so imeli pri maši letošnji birmanci in prvoobhajanci, ki so napolnili prve klopi v cerkvi.

Mag. Ivan Olip



Ostervigil/Velikonočna vigilijs



Die **Ostervigil** ist jedes Jahr die zentrale liturgische Feier der **Karwoche und des ganzen Kirchenjahres** überhaupt. Nach der Segnung des Osterfeuers zogen die Ministranten und Firmlinge mit dem Pfarrer an der Spitze, der die **Osterkerze** trug, in die dunkle Kirche, in der es durch das Entzünden der Kerzen immer heller wurde. Nach dem **Exultet** folgten die Lesungen aus der Heilsgeschichte des AT mit den Antwortgesängen.

Als der Pfarrer das **feierliche Gloria** anstimmte, erklangen nach zwei Tagen wieder die Kirchenglocken. Nach der Predigt, in der **Dechant Ivan Olip** auf die besondere Bedeutung der **Osternacht** hinwies, erfolgte die Taufwasserweihe mit der Erneuerung des Taufversprechens. Neben dem schönen zweisprachigen Gesang des Kirchenchores unter der Leitung von **Špela Mastek-Mori** und **Reinhard Wulz**, präsentierten sich auch die **Firmlinge**, die bei ihrer Sendungsfeier als Lektoren in die Liturgie eingebunden waren, mit dem Lied »Du bist das Licht der Welt«. Nach der feierlichen Ostervigil zog die Prozession nach dem 3-fachen Alleluja beim Heiligen Grab Osterlieder singend durch die nächtliche Stadt. Es war eine erhebende Feier des Glaubens.

Velikonočna vigilijs je osrednja slovesnost **velikega tedna in tudi celotnega cerkvenega leta**. Po blagoslovitvi ognja je v mrakno cerkev vstopila procesija z birmanci, ministranti in župni-

kom na čelu. Od **velikonočne sveče**, ki jo je nosil župnik, so potem ministranti prižgali sveče vseh v cerkvi. Tako smo se veselili svetlobe in luči, ki je napolnila bogoslužni prostor. Še posebej lepo je bilo, ko sta birmanska spremljevalca Sandra in Sašo prižgala sveče birmancem pri drugem vzkliku »**Kristusova luč!**«.

Po hvalnici velikonočni sveči, ki predstavlja Vstalega, so sledila berila iz Stare zaveze. Vso bogoslužje je glasbeno spremljal mešani cerkveni pevski zbor pod vodstvom **Špela Mastek-Mori** in **Reinharda Wulz**. Ko je **župnik Ivan Olip** zapel Slavo, so se ponovno oglasile orgle in so zazvonili zvonovi.



V nagovoru vernikov se je **dekan Ivan Olip** naslonil na pomembnost dogodka Kristusovega vstajenja. Pridigi je sledila posvetitev krstne vode in obnovev krstnih obljub. Po obhajilu so se predstavili birmanci tudi s svojo dvojezično pesmijo »**Ti si ta luč sveta**«, ki je povzela veselje in radost, ki jo vsi občutimo ob Gospodu. Po maši in trikratni slovesni Aleluji je sledila še procesija skozi mesto, kjer smo prepevali velikonočne pesmi.

Mag. Sašo Popijal



Programm für „Lange Nacht der Kirchen“ am 24.05.2019 in Bleiburg
Spored za dolgo noč cerkva
24.05.2019 v Pliberku.

18.00 Uhr: Andacht in der Evangelischen Kirche mit Pfarrer Igor Vukan und musikalischer Umrahmung /pobožnost v evangeličanski cerkvi z župnikom Igorjem Vukanom in glasbo.

18.30 Uhr: Maiandacht in der Stadtpfarrkirche mit Dr. Othmar Kronberger /šmarnice v mestni farni cerkvi.

19.15 Uhr: Kirchenführung und Meditation mit Dechant Ivan Olip/ vodstvo po farni cerkvi in meditacija z dekanom Ivanom Olipom



19.45 Uhr: Sakrale Lieder mit dem „Quintett Donet“ unter der Leitung von Martin Kušej/ petje duhovnih pesmi s kvintetom Donet pod vodstvom Martina Kušej.



20.30 Uhr: Aufführung der „Jauntaler Marienmesse“ von Thomas Zdravja mit dem Chor „Heimatklang Bach“ und Orchester/Marijina maša, ki jo je skomponiral Thomas Zdravja v izvedbi zbora iz Potoč.

21.30 Uhr: Agape und Messweinverkostung vor der Kirche / agapa in pokušnja mašnih vin.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Veselimo se Vašega obiska!

Ostermontag - Emausgang nach Hl. Grab - Velikonoční ponedeljek na Humcu

Der heurige **Ostermontag** bei herrlichem Wetter hatte in **Heiligengrab** einen besonders festlichen Charakter. Im Rahmen des feierlichen Gottesdienstes wurden die im Vorjahr durch die Firmen Rammerstorfer Bau- und Möbeltischlerei und die Glasmalerei Stift Schlierbach um **79.624 €** total erneuerten Kirchenfenster gesegnet. Die vielen Gläubigen aus allen Teilen der Pfarre füllten die Wallfahrtskirche bis auf den letzten Platz. Es war eine erhebende Feier, die der **Kirchenchor unter der Leitung und an der Orgel mit Špela Mastek-Mori** umrahmte.



Dechant Ivan Olip und **Vikar Andrej Lampret** feierten die festliche zweisprachige Messe. Als Lektor fungierte der Kirchenkämmerer **Joško Nachbar**, der als Mesner auch die treibende Kraft der Restaurierungsarbeiten war. Das erhabene Fest war ein Ausdruck der Dankbarkeit an Gott für das gelungene Werk und ein Zeugnis des Glaubens an den auferstandenen Herrn, was sich besonders beim kräftigen Volks-gesang zeigte.

S prav posebnim značajem smo praznovali letošnji **velikonoční**



ponedeljek na Humcu, ali kakor mu pogosto še pravimo, „**Pot v Emavs**“. V sklopu slovesnega bogoslužja smo blagoslovili zaključna dela, ki so potekala v tej romarski cerkvi in so jih izvajala podjetja Rammerstorfer - gradbeno in pohištveno mizarstvo in podjetje vitražev iz Schierbacha (Zgornja Avstrija). Obnova je stala skoraj **80 tisoč evrov**.

Cerkev na Humcu je bila do zadnjega kotička napolnjena z verniki, ki so prišli iz vseh delov fare in okolice. Bilo je doživeto bogoslužje, katerega je spremljal cerkveni zbor pod vodstvom organistke **Špela Mastek-Mori**. Dvojezično mašo sta darovala **dekan Ivan Olip** in **vikar Andrej Lampret**. Ponosen je bil ta dan tudi **Joško Nachbar**, ki je kot mežnar in cerkvenik bdel nad restavratskimi deli in je pri sveti maši tudi bral berilo.



Vzvišen praznik je bil izraz hvaležnosti Bogu za uspešno delo in pričevanje vere v vstalega Gospoda, kar je bilo še posebej očitno v živahnem ljudskem petju.

Mag. Sašo Popijal

Bezirksfeuerwehrmesse in Bleiburg/Maša za gasilce okraja v Pliberku



Am **Vorabend des Florianifestes** fand in der Stadtpfarrkirche Bleiburg/Pliberk die heurige **Bezirksfeuerwehrmesse** statt. Sie ist schon traditionell und wird jedes Jahr in einer anderen Pfarre abgehalten. An die **250 Florianijünger** aus dem gesamten Bezirk versammelten sich zum Gottesdienst. Auch Vertreter der **Jugendfeuerwehr** aus Bleiburg/Pliberk, welche die Fürbitten sprachen. Die feierliche Messe zelebrierte **Bezirksfeuerwehrkurat** und **Dechantstellvertreter Mag. Slavko Thaler** in Konzelebration mit **Dechant Ivan Olip** und der Assistenz der beiden Diakone **Josef Waternig** und **Jakob Mokoru**.

Thaler betonte in seiner Ansprache die Bedeutung des ehrenamtlichen Einsatzes der Feuerwehrkameraden für das Wohl der Gesellschaft und das große Vorbild des Hl. Florian, den wir als Schutzpatron der Feuerwehr verehren. Gesanglich wurde der zweisprachige Gottesdienst vom **Feuerwehrchor Bad Eisenkappel und Reiberg** umrahmt. Nach dem Gottesdienst waren alle ins neue Rüsthaus, wo es einen Tag der offenen Tür gab, eingeladen.

Vsako leto prirejajo **gasilci okraja Velikovec** ob godu **sv. Florijana** mašo za gasilce okraja. Letos so gasilci množično prišli v Pliberk in napolnili našo farno cerkev. Slovesno bogoslužje je ob asistenci **dekana Ivana Olipa** ter **diakonov Jožefa Waternig-a** in **Jakoba Mokoru** obhajal **gasilski kurat prodekan Slavko Thaler**. Poudaril je pomembnost poslanstva gasilcev, ki ljudem v raznih kriznih situacijah pomagajo in nesebičnost njihovega delovanja. Priprošnja sv. Florijana naj jih vedno podpira in varuje. Pri maši je pel zbor gasilcev iz **Železne Kaple** in **Rebrce**.

Mag. Ivan Olip

Prvoobhajanci - Die Erstkommunionkinder



V teh **majskih nedeljah** se po farah vrstijo slovesnosti **prvega svetega obhajila**. Pri nas bo ta slovesnost prihodnjo nedeljo, 26.maja. Otroci se veselijo. Starši prvič vidijo svojega otroka ob enkratni in sveti priložnosti. Povabijo sorodnike, botre, stare starše, da je vse še bolj slovesno. Upajo, da bodo tej slovesnosti sledile še druge; od birme do praznovanj uspehov v šoli in osebnem življenju.

Če je kateri mesec v letu primeren za tako veselje in praznovanje, je gotovo to **mesec maj**. Polnost življenja v naravi, ki kipi okrog nas, vabi, da tudi v sebi najdemo nova pričakovanja. **Bele obleke** prvoobhajancev



nas spominjajo na čistost začetka, ko življenje še ni obremenjeno z ničemer in ima človek še vse možnosti. Otroška razposajenost, veselje, ki jim žari iz oči, je v tem slovesnem trenutku pravo zdravilo za odrasle. Posebej za vse njihove probleme in skrbi.

V svojih otrocih spoznajo spet svoje otroštvo in obujajo spomine na svoje prvo obhajilo. Bilo je morda bolj preprosto, a bilo je povezano z globoko vero in hrepenenjem po prijateljstvu z **Jezusom**. Ne samo starši, ampak vsi navzoči, ki smo priča takim trenutkom, utrjujemo vero in si želimo, da bi tako ostalo. Otroci imajo še vse življenje pred sabo. A

Peter & Paul Stran/Seite 6

podatki kažejo, da ne ostane vedno tako, da sledita streznitev in vsakdan, ko mnogi pozabijo na vse, ker jih nihče več ne spremlja in spodbuja, da bi prvemu obhajilu sledilo pogosto prejemanje obhajila in tesno prijateljstvo z Jezusom.

Zato je velika naloga staršev, starih staršev in botrov, da spremljajo svoje otroke in vnuke tudi naprej v lepo in srečno prihodnost.

Die Erstkommunion ist jedes Jahr ein großes Fest für unsere Pfarre. Heuer werden **30 Kinder** der zweiten Klassen zur Erstkommunion gehen. Alles ist schön geschmückt, die Kinder freuen sich und erwarten kaum den Tag. In der Schule beim **Religionsunterricht** und bei den **Tischmütterstunden** haben sie sich auf das Fest vorbereitet. Sie werden in **weißen Kleidern** in die Kirche schreiten. Viele Kameras und ein Blitzlichtgewitter von Fotoapparaten und Handys werden alles festhalten. Wir alle freuen uns darauf.

Dem großen Fest folgt der Alltag, die Schule, der Beruf, die tägliche Arbeit, der Stress, die vielen Termine und Angebote, die uns oft überfordern. Wir leben in einer Gesellschaft, die die Kinder und uns in einen Zwiespalt treibt. Einerseits wird uns von der Werbung und den Medien suggeriert, alles haben zu müssen, um glücklich zu sein, andererseits aber können sich viele das nicht leisten. Der Druck wird immer stärker.

Der Zwiespalt zwischen **HABEN und SEIN** wird immer größer. Meistens zählt nur mehr **das Materielle**. Für die Kinder aber ist es wichtiger und bedeutender, dass wir ihnen Zeit, Liebe und Zuwendung schenken als teure Geschenke.

Bei der Erstkommunion entdecken viele Erwachsene und Eltern **ihre Kindheit wieder**. Die Kinder wachsen und mit ihnen auch die Probleme.



me. Sie brauchen uns auch als Jugendliche und Heranwachsende. Als Erstkommunionkinder freuen sie sich über Kleinigkeiten: über das schöne Kleid, die Blumen, Fotos, Kommunion, den Gesang, das Festessen, den Ausflug, die Geschenke. Sie brauchen sichtbare Zeichen der Zuwendung, der Liebe und des Glaubens.



Begleiten wir sie auch weiterhin und lassen wir sie in der Freude und im Glauben nicht allein. Sie werden uns dafür dankbar sein.

Ich wünsche allen ein schönes Fest.

Ich danke besonders den Tischmüttern **Visotschnig Marion, Pospischil Heidrun, Slanič Margareta, Fernandez Racquel, Kordes Andreja, Podlesnik Ines, Gantschacher Andrea, Schager Claudia, Tomitz Marina und Kramer Doris** für die liebevolle Begleitung der Kinder bei den Treffen.

Mein besonderer Dank aber gilt der **RL Inge Kuschej** für die Mühe bei der Vorbereitung auf die Erstkommunion. Möge dieser Tag für die Kinder der Beginn einer wachsenden Freundschaft mit Jesus sein.

Mag. Ivan Olip



Otroški dan

Lektorenschulung

četrtek / Donnerstag, 30. 5. 2019

Pliberk / Bleiburg

»svet v slikah – welt der bilder

10.30 Zbirališče / Sammelpunkt:

Dom za ostarele / Pflegeheim der Schulschwestern

Pohod k farni cerkvi / Wanderung zur Pfarrkirche

Pozdrav / Begrüßung

11:00 Otroška sv. maša / Kindergottesdienst

12:00 Kosilo / Mittagessen

(prispevek za cel dan / Tagesbeitrag € 6,-)

12:30 Delavnice / Workshops

DELAVNICE / WORKSHOPS

- Kviz / Quiz
- Kraj tišine / Ort der Stille
- Angola
- Dreikönigsaktion
- Inštitut Urban Jarnik
- Mlada Podjuna
- Lišpanje / Schminken
- Nedelja
- will haben... / imel(a) bi... 1 €
- Zamaški / Stöpsel
- KIS
- Nekaj sladkega / etwas Süßes
- Kitke / Zöpfe
- Werner-Berg-Art
- Dilca / Brettchen
- Aich /Dob

- Sončnično olje / Sonnenblumenöl

- Stolp / Turmbau

- ABCČ ...

In še druge zanimivosti regije ...

Und noch einige regionale Attraktionen ...

Spored za starše / Elternprogramm:

- Kava za starše / Elternkaffee
- Vodstvo v Muzeju Wernerja Berga / Führung im Werner Berg Museum« 13.30 & 14.30
- Vodstvo po Vrtu religij in cerkvenem trgu / Führung im Garten der Religionen und am Kirchplatz 14:00 & 15:00

Prinesi s seboj: Prinesi nekaj s seboj, česar ne potrebuješ več (igro, knjigo, plišasto žival, ...). Vse to bo na prodaj pri postaji »will haben« . Izkupiček je za Koroško vas na Madagaskarju. Prinesi s seboj tudi zamaške.

Mitzubringen: Bring etwas, das du nicht mehr brauchst (Spiel, Buch, Stofftier, ...) mit. Es wird bei „will haben“ zum Kauf angeboten. Der Erlös kommt dem Kärnten-Dorf Madagaskar zu Gute. Bring auch Stöpsel mit – die werden gesammelt für einen guten Zweck.

16:00 Žrebanje / Preisverlosung
Zaključek /Abschluss



TERMINE-TERMINI

15. 05. - 29.09. 2019

15.-21.05.2019:
Fatimawallfahrt/Dekanijsko romanje v Fatimo
24.05.2019:
Lange Nacht der Kirchen/Dolga noč cerkva
26.05.2019:
Erstkommunion/Prvo obhajilo
26.05.2019:
Maiandacht am Kömmel/Šmarnice na Komlju
26.05.2019:
Messe auf der Petzen zum Beginn der Sommersaison/Maša na Peci ob začetku poletne sezone.
26.5.2019:
Slo. šmarnice pri Gospe Sveti
27.05.-29.05.2019:
Bittprozessionen/Prošnji dnevi in procesije
30.05.2019:
Vnebohod in Otroški dan v Pliberku/Christi Himmelfahrt und Kindertreff in Bleiburg
09.06.2019:
Pfingsten mit Festmessen/Binkošti s slovesnimi mašami
09.06.2019:
Erstkommunion in Rinkenberg/Prvo obhajilo v Vogrčah

12.06.2019:
Anbetungstag in Schwabegg/Češčenje v Žvabeku
16.06.2019:
Veitskirchtag in St. Margareten/Vidovo žegnanje v Šmarjeti
20.06.2019:
Fronleichnamsprozession und Segnung des neuen Rüsthauses der FF Bleiburg/Telova procesija in blagoslovitev novega gasilskega doma
23.06.2019:
Kirchtag in Hl.Grab/Žegnanje na Humcu
30.06.2019:
Kirchtag in Bleiburg mit Biofest/Žegnanje v Pliberku in bio-praznik
30.06.2019:
Firmung in Schwabegg/Birma v Žvabeku
07.07.2019:
Anbetungstag in Aich/Češčenje v Dobu
07. 07.2019:
Kirchtag in St. Georgen/Žegnanje v Št. Jurju
09.07.2019:

14.07.2019:
Kirchtag in St. Margareten/Žegnanje v Šmarjeti
21.07.2019:
Kmečki praznik v Pliberku
28.07.2019:
Kirchtag in Aich/Žeg. v Dobu
28.07.2019:
Kirchtag auf der Petzen/Žegnanje na Peci
11.08.2019:
Kichtag in Unterloibach/Žegnanje v Sp.Libučah
15.08.2019:
Kirchtag in Einersdorf/Žegnanje v Nonči vasi
25.08.2019:
Kirchtag in Oberloibach/Žegnanje v Zg.Libučah
30.08.- 02.09. 2019:
Bleiburger Wiesenmarkt/pliberški jormak
14.09.2019:
Hemma-Pilgerweg von Bleiburg zum Hemmberg/Hemina romarska pot
29.09.2019: Pfarrfest in Bleiburg/farni praznik v Pliberku

Anbetungstag in Rinkolach/Češčenje v Rinkolach

Inh. und Herausgeber: Pfarramt Bleiburg/Župnijski urad Pliberk. **Dekan Mag. Ivan Olip.**
Redaktionsanschrift: 9150 Bleiburg / Pliberk, Kumeschgasse 16. Druck: Mohorjeva/Hermagoras
Layout: Rosina Katz - Logar

